2020

外国語学習と異文化理解への手引き

《初修外国語》



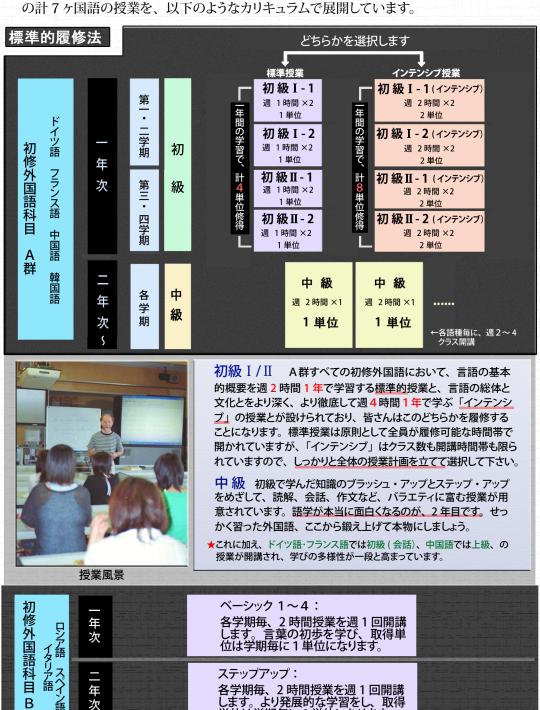


初修外国語のカリキュラムについて

- 初修外国語を学ぶことには、新たな言語に関する多様な技能を修得することに加え、次の 様な意義があります。
 - ① 言葉を通して、異なった文化について認識を深め、新たな自己啓発へとつなげる。
 - ② 新しい言語に関して、発見、分析、理解、暗記等の学習行為を改めて積み重ねることで、知的 活動能力を一段と活性化・発展させる。
 - ③ 英語、日本語などの既修言語との対比が成立することで、既修言語自体に対する理解とその運 用能力とが進展する。等々です。

このような初修外国語学習に積極的に取り組み、大学での学びを更に充実させてください!

● 岡山大学では、ドイツ語、フランス語、中国語、韓国語、ロシア語、スペイン語、イタリア語



ステップアップ:

各学期毎、2時間授業を週1回開講 します。より発展的な学習をし、取得 単位は学期毎に1単位になります。

二年

·次~

語

群

初修外国語科目の紹介

ドイツ語 Deutsch (初級 I / II・中級): ドイツ語は英語やオランダ語等と同じ、ゲルマン系の言語です。 学習が進むと共に皆さんは、その英語等との親近性と、独自の奥深さ、そして微細で精密な造りの妙とを、 体感していくことでしょう。そしてその先にあるのは、未だ人の心に大きな影響力を持つ、ドイツの豊かな文化 なのです。

フランス語 Français (初級 I/II・中級): 中世の長い期間をつうじてフランス語の単語が英語に流入したためにフランス語と英語には共通の単語が少なからずあります。ただ言語の系統とすればフランス語はイタリア語やスペイン語などともにロマンス語系のグループに属しています。この系統の言語はその文法体系が互いに非常に似ているばかりか何より音の響きが魅力的です。そんなロマンス語系のフランス語にぜひふれてみてください。

中国語 汉语 Hanyu (初級 I/II・中級・上級): 漢字が共通なので簡単そうに見えますが、中国語学習の基本はまず発音です。母音・子音は日本語の約4倍もあり、声調(高低アクセント)の区別も厳格です。漢字を見てすぐ音が出るまで練習すると、その面白さが実感できるでしょう。

韓国語 한국어 (初級 Ⅰ/Ⅱ・中級): 韓国語は日本語と類型的に最も近い言語です。語順や文法的なところが類似しているので、最初のハードルであるハングルの読み方と基本単語を覚えれば韓国語に親しみを感じると思います。

ロシア語 Русский язык・イタリア語 Italiano・スペイン語 Español (ベーシック・ステップアップ): Hは「エヌ」、Pは「エル」ー一見奇妙なキリル文字が伝えてくれる言葉の響きはロシアの雄大な大地を連想させるもの。 陽気な響きのイタリア語が伝えてくれるものは「歌ごころ」、 同じラテンの言葉でもどこか陰影のあるスペイン語にはフラメンコやタンゴがお似合いです。

異文化学習への誘い

外国語を学ぶ事の意義は、実用的な技能を身につける事だけではありません。それを通して世界の人々との交流を深めたり、異なった文化について理解する事も、たいへん重要です。そうした観点から岡山大学では初修外国語関係においても、国内外にまたがる様々な事業や催し事を企画、実施しています。皆さんもこれらに参加してみてはいかがでしょうか。貴重な何かを、そこで体験・獲得できるかも知れません。

国際交流事業 事例紹介:成均館・吉林大学交流プログラム



韓国成均館大学校、中国吉林大学からそれぞれ12名の大学生が来日し、岡山大学で日本語と日本文化を学習します。チューターとして彼らと交流する中で、韓国語や中国語に直に触れるだけではなく、異文化に対する理解も深めることが出来ます。

これとは逆に、成均館大学で夏期語学研修 (8月)、ドイツ、ルール大学ボーフムで夏期語学研修 (9月)、ミュンヘン大学で春期語学研修 (3月)、また中国、華東師範大学で春季語学研修 (3月)、吉林大学で夏期語学研修 (9月)、キャンパス・フランス春期語学研修 (3月) 等が実施され、岡山大学の多くの学生達が参加しています。

一年次生用 初修外国語 系别時間割

時	曜日	月	火	水	*		金
	1/2	ドイツ語初級 I/II フランス語初級 I/II 中 国 語 初級 I/II 韓 国 語 初級 I/II	ドイツ語コミュニケーション 1/2 フランス語コミュニケーション 1/2		ドイツ語初級I/II (イフランス語初級I/II (イ中国語初級I/II (イ韓国語初級I/II (イ	ンテンシブ) ンテンシブ)	
3	3/4						
5	5/6	ドイツ語初級1/II (インテンシブ) フランス語初級1/II (インテンシブ) 中国語初級1/II (インテンシブ) 韓国語初級1/II (インテンシブ)			ドイツ語初級I/II フランス語初級I/II 中 国 語初級I/II 韓 国 語初級I/II	英語	
7	7/8		スペイン語ベーシック1-4				イタリア語ベーシック1-4 ロ シ ア 語ベーシック1-4
	1/2		ドイツ語コミュニケーション 1/2 フランス語コミュニケーション 1/2				
	3/4				ドイツ語初級 / フランス語初級 / 中 国 語初級 / 韓 国 語初級 /	英語	
5	5/6	ドイツ語初級 I/II フランス語初級 I/II 中 国 語 初級 I/II 韓 国 語 初級 I/II					
7	7/8	ドイツ語初級 I/II (インテンシブ) フランス語初級 I/II (インテンシブ) 中 国 語 初級 I/II (インテンシブ) 韓 国 語 初級 I/II (インテンシブ)	スペイン語ベーシック1-4		ドイツ語初級1/II(インフランス語初級1/II(イン中 国語初級1/II(イン韓 国語初級1/II(イン	ノテンシブ)	イタリア語ベーシック1-4 ロ シ ア 語ベーシック1-4
	1/2		ドイツ語コミュニケーション 1/2 フランス語コミュニケーション 1/2		ドイツ語初級1/II フランス語初級1/II 中 国 語初級1/II 韓 国 語初級1/II	英語	
	3/4	ドイツ語初級 I/II フランス語初級 I/II 中 国 語 初級 I/II 韓 国 語 初級 I/II					
5	6/6						
7	7/8	ドイツ語初級 / (インテンシブ) フランス語初級 / (インテンシブ) 中国語初級 / (インテンシブ) 韓国語初級 / (インテンシブ)	スペイン語ベーシック1-4		ドイツ語初級I/II(イン フランス語初級I/II(イン 中国語初級I/II(イン 韓国語初級I/II(イン	/テンシブ) /テンシブ) /テンシブ) /テンシブ)	イタリア語ベーシック1-4 ロ シ ア 語ベーシック1-4
	1/2						
3	3/4						
5	6/6						
7	7/8	独・仏・中韓初級I/II(インテンシブ)	フランス語初級I/II(GDP/2年次以上) フランス語初級I/II(会話)		独仏中韓初級川(イ	ンテンシブ)	ドイツ語初級I/II(GDP/2年次以 ドイツ語初級I/II(会話)7時限の 中国語初級I/II(GDP/2年次以上 韓国語初級I/II(GDP/2年次以上
	1/2	1997 - 1997 - 1997 - 1997 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997	ドイツ語中級				フランス語中級
			ドイツ語中級		7		ドイツ語中級
	3/4		中国語中級韓国語中級				中国語中級
5	5/6		フランス語中級 韓国語中級 スペイン語人な				ドイツ語中級 中 国 語中級 ロ シ ア 語ステップアップ
			中 国 語上級				

學之則

视修外国語学習プログラム

世界地向かって様々を窓が開かれました。一世界地向かって様々を窓が開かれました。

初修外国語学習プログラムとは、岡山大学の総ての学生に向かって開かれた、初修外国語授業の総体を指します。 実用会話から本格的講読まで、多彩な授業がバランス良く配置され、初級から上級までの包括的な学習ができるように配慮されています。

「自由とは常に、違った考えを持つ人のための自由である」

一ひとりのドイツ人が遺したこの言葉は、グローバル化が進む時代に生きる私たちに大切なヒントを与えてくれます。世界を知るためには私たちは「違った考え」、さらには「違った文化」を理解する「自由な」まなざしを持たなければなりません。そしてそれは世界の共通語である英語以外の外国語を学んだからこそ得られる視界なのです。ドイツ語、フランス語、中国語、韓国語を学んでいる、あるいはこれから学ぼうとするみなさん、「継続は力」です。せっかく始めた初修外国語なのだから、「さらに上」をめざして、こつこつと学び続けようではありませんか。

初級

基礎学習

ドイツ語の基礎全般を学ぶ、ドイツ語 初級」、川の他に、

- ・ドイツ語初級I、II(会話) (1-4 学期 金 7)
- ・ドイツ語コミュニケーション 1、2 (1-4 学期 火 1/2 ネイティラ教員) を履修できます。 教員による丁寧な指導の下、会話力 を身につけていきます。



Guten Tag! Wie geht's?

上級

会話練習

ドイツ語コミュニケーション 5、6 (1-4 学期 木 7/8 ネイティブ教員)

総合学習

ドイツ語総合演習3 (1-2 学期 水 3/4)

3,4 年次対象、 本物のドイツ 語に鍛え上げ ましょう!!

読解力養成

ドイツ語総合演習 4 (3-4 学期 金 1/2)

中級

読解力養成

ドイツ語総合演習 I (1-2 学期 金 1/2)

会話練習

ドイツ語コミュニケーション3、4 (1-4 学期 月 5/6 ネイティフ教員)

総合学習

ドイツ語中級 (1-4 学期 火 1/2) ドイツ語中級 (1-4 学期 火 3/4) ドイツ語中級 (1-4 学期 金 3/4) ドイツ語中級 (1-4 学期 金 5/6)

ドイツ語総合演習 2 (3-4 学期 水 3/4)

中級(2,3年次)の授業は 盛り沢山です。週5~6コ マの集中的な学習も可能で す。夏季のボーフム大学、 春のミュンヘン大学語学研 修なども利用して、実力アッ プを図りましょう。



9月はドイツのボーフムで 3月はミュンヘンで、本場 のドイツ語を学ぼう!

文学部の学生には、これに加え、ボーフム、ベルリン、トリーア などでの、半年から一年間の長期研修が用意されています。

ドイツ語

Ich heiße Kaninchen.

これが、ドイツ語、フランス語、 初級から上級まで、一人一人の目的



初級

フランス語初級 1, 11 (1-4 学期) (インテンシブ, 1-4 学期) (会話, 1-4 学期, 火 7/8)

文学部開講専門科目

フランス語コミュニケーション 1, 2 (1-4 学期 火 1/2)

Salut Paul!



教養科目

フランス語中級 (1-4 学期 火 5/6) (1-4 学期 金 1/2)

文法, 会話, 読解 映像や新聞などの教材を用いて 実践に生かせるフランス語を 学びます.

文学部開講専門科目

フランス語総合演習 1,2 (1-4 学期 月 5/6) フランス語コミュニケーション3,4 (1-4 学期 月 7/8)

フランス語

上級

文学部開講専門科目

フランス語総合演習3,4 (1-4学期 金1/2)

フランス語コミュニケーション5,6 (1-4 学期 水 3/4)



使える! 実用フランス語

フランスで語学研修! 希望者には留学プログラムも準備しています。 サン・デチエンス/グルノーブル

ポルドー、ストラスブール・ラャンベリー

初級

・中国語初級 |・||(1-4 学期 開講時間は学部によって異なります)

中国語初級の場合、1·2学期は発音とごくごく基本的な表現を学ぶだけで終わってしまいます。

運用能力を高めるという意味でも、できるだけ通年で履修するようにしましょう。



中級

- ・中国語中級(1-4学期 火3/4、金3/4 金5/6)
- ·中国語総合演習 1 (文法) (1-2 学期 月 5/6)
- 中国語総合演習 2 (検定試験対策) (3-4 学期 金 1/2)
- ・中国語総合演習 3 (リスニング) (1-2 学期 金 1/2)
- 中国語総合演習 4 (現代中国) (3-4 学期 月 5/6)

中国語中級では、読解/総合の二種類の授業を開講しています。

中国語総合演習 $1 \sim 4$ は、それぞれが特色のある内容で 開講します。

> 自分の学習目標や目的に応じたクラスを履修して、 中国語能力のブラッシュアップを 目指しましょう。

上級

- •中国語上級(1-4 学期 火 5/6)
- ·中国語総合演習5(1-2学期 金7/8)
- •中国語総合演習6(3-4学期 金7/8)

上級では、中国語運用能力と中国に対する理解をさらに深めるために、会話や中国の時事問題を扱った読解等を中心とした授業が行われます。

短期研修

現在、華東師範大学・吉林大学との間に、短期研修プログラムが準備されています。学んだ中国語を、ぜひ現地に行って使ってみて下さい。

中国語

中国語、韓国語、のカリキュラムですに応じた多様な語学学習が可能です

韓国語

○ 成均館・吉林大学交流プログラム



韓国成均館大学校、中国吉林大学から それぞれ12名の大学生が来日し、岡山 大学で日本語と日本文化を学習します。 チューターとして彼らと交流する中で、 韓国語や中国語に直に触れるだけで はなく、異文化に対する理解も深める ことが出来ます。

初級

- 韓国語初級 I
- •韓国語初級||

文字と発音の基礎から始まって、生きた 韓国語を本格的に学習していきます。 総合クラスでは、学習の密度がより高ま ります。

中級

- 韓国語中級(1-4 学期 火 3/4)
- 韓国語中級(1-4 学期 火 5/6)

会話力を中心に、韓国語の総合的な学力 を発展させます。韓国の文化にも、より幅 広く、より深く、親しむことができます。

○成均館大学校夏期韓国語研修



毎年8月に、12名の岡大生が、ソウル市内の成均館大学校で開催される夏期韓国語研修に参加します。約2週間の韓国語授業と、様々な文化行事や学生交流を体験することで、貴重な糧を得ることができます。



上級

上級では、韓国社会の理解と韓国語の コミュニケーション能力の向上のために、 多様な資料の購読や会話などを中心と した授業が行われます。

☆2020 年度は、諸事情により 上級科目は開講しません。 2021 年度より再開します。

初修外国語カフェを、のぞいてみましょう!!



フランス語カフェ「カフェ・フランセ」(Café français)は、フランス語を学びたい話して みたいという学生と、日本の言葉と文化に興味を持つ留学生の交流の場です。フランス語 のビデオをみたり、現在の日本とフランスに関する情報交換をしたりしています。

また毎年盛り上がるのがノエル企画(「ノエル」はフランス語でクリスマス)。フランス の御菓子を食べながら、ノエルの雰囲気を再現します。

授業とはちょっと異なる雰囲気の café で、フランス語とフランス文化について知識を 深めましょう。

Q&A

日本語の「カフェ」は、フランス語の café が語源。コーヒーを飲みながら、皆でお話しする場所も指します。

いつ、どこでやってるの?

毎週木曜日 16:30~18:30 一般教育棟 A 棟別館 L-café 内

だれがくるの? フランス語を勉強している人、勉強はしていなくても フランスに興味のある人、日本に留学中のフランス語圏 の学生など岡大生なら誰でも OK。

マンガ、チーズ、恋愛、料理、世界遺産…何でも話題 になります。

重要なポイントは、カフェが授業ではないこと。

先生の教えてくれない「悪口の言い方」や言葉遊びな ど、生きたフランス語表現を学べます。



韓国語カフェ「0|0キフ|(イヤギ)」

「이야기(イヤギ)」とは韓国語で「お話」を意味する言葉です。その名前通り、韓国語カフェ 「0)0シフ|(イヤギ)」では韓国に興味のある人達が集まって、いつも和気藹々した雰囲気で楽し いおしゃべりの花が咲きます。

韓国語カフェ「이(ウキンリ(イヤギ)」には夏の韓国語短期研修プログラム参加者や、半年~1年 間の韓国留学を終えて帰ってきた学生達、また韓国人留学生達もたくさんやって来て、韓国語 と日本語について質問したり韓国と日本の共通点や違いについて話したりして楽しい交流の 時間を過ごしています。

韓国語に自信が無くても大丈夫です。韓国に興味のある人、韓国人と友達になりたい人は ぜひ韓国語カフェ「010キフ1(イヤギ)」にお越しください!



時間:月曜日16時30分 ~18時頃 場所:一般教育棟C棟4階教員ラウンジ

欢迎你们来中文茶房!! ようこそ、中国語カフェへ!!

火曜日16:20~19:00 L-Café内

内容:

検定対策や授業の予復習から、発音練習、様々な中 国文化の紹介まで、参加者の希望に沿った活動を 行っています。旅行・留学情報なども入手できま す。中国茶を飲みながら、留学生と気ままに歓談 しましょう。











ドイツ語カフェ Stammtisch



- ・「開店時間は?」
- 「毎週火曜日、16時15分から19時です」
- ・「どこですか?」
- 「一般教育棟C棟4階、教員ラウンジです」

Stammtisch(シュタムティッシュ)とは常連客が囲むテー ブルのこと。でもここでは誰もがみんな「常連客」です。最 初は「こんにちは:Guten Tag(グーテン・ターク)」から、少 しずつ少しずつ、ドイツ語が身近に感じられるようになり ますよ。それと同時にドイツ人留学生たちの日本語もめき めき上達してゆきます。それもそのはず、コーヒーや紅茶 を飲みながら過ごす「カフェ」は、コトバの違いを超えた 「語らいの場」なのです。

